

# Službeni list

## Europske unije

# C 444



Hrvatsko izdanje

### Informacije i objave

Godište 63.

22. prosinca 2020.

Sadržaj

#### IV. Obavijesti

##### OBAVIJESTI INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

###### Europski parlament

2020/C 444/01	Odluka Predsjedništva Europskog Parlamenta od 16. prosinca 2020. o izmjeni Provedbenih mjera Statuta zastupnika u Europskom parlamentu .....	1
---------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

###### Europska komisija

2020/C 444/02	Tečajna lista eura — 21. prosinca 2020. ....	3
2020/C 444/03	Sažetak odluka Europske komisije o autorizacijama za stavljanje na tržište radi uporabe i/ili za uporabu tvari navedenih u Prilogu XIV. Uredbi (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničavanju kemikalija (REACH) (SL C 396, 30.12.2006.) <sup>(1)</sup> .....	4
2020/C 444/04	Novi nacionalni motiv na kovanicama eura namijenjenima optjecaju .....	5
2020/C 444/05	Novi nacionalni motiv na kovanicama eura namijenjenima optjecaju .....	6

HR

<sup>(1)</sup> Tekst značajan za EGP.



## IV.

(Obavijesti)

OBAVIJESTI INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

## EUROPSKI PARLAMENT

### ODLUKA PREDSEDNIŠTVA EUROPSKOG PARLAMENTA

od 16. prosinca 2020.

o izmjeni Provedbenih mjera Statuta zastupnika u Europskom parlamentu

(2020/C 444/01)

PREDSEDNIŠTVO EUROPSKOG PARLAMENTA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 223. stavak 2.,

uzimajući u obzir Statut zastupnika u Europskom parlamentu <sup>(1)</sup>,

uzimajući u obzir članak 25. Poslovnika Europskog parlamenta,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 69. stavkom 1. Provedbenih mjera Statuta zastupnika u Europskom parlamentu <sup>(2)</sup> (dalje u tekstu „Provedbene mjere“) iznos putnih troškova koji se nadoknađuju, dnevnicu i naknade za opće troškove Predsjedništvo može godišnje indeksirati najviše do stope koja je jednaka stopi godišnje inflacije u Europskoj uniji za listopad prethodne godine i koju je objavio Eurostat.
- (2) Eurostat je 18. studenoga 2020. objavio da stopa inflacije u Europskoj uniji za razdoblje od listopada 2019. do listopada 2020. iznosi 0,3 %. Novi iznosi koji proizlaze iz prilagodbe potrebne kako bi se uzela u obzir ta stopa inflacije trebali bi se primjenjivati od 1. siječnja 2021. te bi u skladu s tim trebalo izmijeniti Provedbene mjere.
- (3) U skladu s člankom 69. stavkom 2. Provedbenih mjera maksimalan iznos za pokrivanje troškova parlamentarne pomoći iz članka 33. stavka 4. tih mjera koji se isplaćuje za osobne suradnike indeksira se godišnje, ako je to potrebno, na temelju podataka definiranih u skladu s člankom 65. Pravilnika o osoblju za dužnosnike Europske unije donesenog Uredbom Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 259/68 <sup>(3)</sup>.
- (4) Komisija je u skladu s tim odredila stopu prilagodbe za 2020. u visini od 0,7 %. Shodno tome, maksimalan mjesečni iznos za pokrivanje troškova parlamentarne pomoći trebalo bi povećati na 25 620 EUR s učinkom od 1. srpnja 2020.

<sup>(1)</sup> Odluka 2005/684/EZ, Euratom Europskog parlamenta od 28. rujna 2005. o donošenju Statuta članova Europskog parlamenta (SL L 262, 7.10.2005., str. 1.).

<sup>(2)</sup> Odluka Predsjedništva Europskog parlamenta od 19. svibnja i 9. srpnja 2008. o Provedbenim mjerama Statuta zastupnika u Europskom parlamentu (SL C 159, 13.7.2009., str. 1.)

<sup>(3)</sup> SL L 56, 4.3.1968., str. 1.

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

#### Članak 1.

Provedbene mjere mijenjaju se kako slijedi:

(1) u članku 20. stavku 1. točka (a) zamjenjuje se sljedećim:

„(a) za dio puta od 0 do 50 km: 23,96 EUR;”;

(2) članak 22. mijenja se kako slijedi:

(a) stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Najveći godišnji iznos koji se može nadoknaditi za putne troškove nastale u slučajevima iz članka 10. stavka 1. točke (b) je 4 517 EUR.

(b) prvi podstavak stavka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Najveći godišnji iznos koji se može nadoknaditi za putne troškove stvarno nastale u slučajevima kad predsjednici odbora ili pododbora putuju na konferencije ili događaje koji se bave pitanjima od europskog interesa koja spadaju u djelokrug njihovog odbora ili pododbora i imaju parlamentarnu dimenziju je 4 517 EUR. Za sudjelovanje u takvim događajima potrebno je prethodno dopuštenje predsjednika Parlamenta izdano nakon potvrde da su dostupna sredstva u okviru navedenog najvećeg iznosa.”;

(3) u članku 24. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Ako se službena aktivnost odvija na području Unije, zastupnik prima paušalnu naknadu u iznosu od 324 EUR.”;

(4) u članku 26. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Mjesečni iznos naknade iz članka 25. je 4 576 EUR”;

(5) U članku 33. stavak 4. zamjenjuje se sljedećim:

„4. Najveći mjesečni iznos koji se može isplatiti za osobne suradnike iz članka 34. je 25 620 EUR s učinkom od 1. srpnja 2020.”.

#### Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova se Odluka primjenjuje od 1. siječnja 2021., osim članka 1. stavka 5., koji se primjenjuje od 1. srpnja 2020.

---

## EUROPSKA KOMISIJA

Tečajna lista eura <sup>(1)</sup>

21. prosinca 2020.

(2020/C 444/02)

## 1 euro =

Valuta	Tečaj	Valuta	Tečaj		
USD	američki dolar	1,2173	CAD	kanadski dolar	1,5686
JPY	japanski jen	126,04	HKD	hongkonški dolar	9,4378
DKK	danska kruna	7,4401	NZD	novozelandski dolar	1,7306
GBP	funta sterlinga	0,91610	SGD	singapurski dolar	1,6286
SEK	švedska kruna	10,1313	KRW	južnokorejski von	1 350,52
CHF	švicarski franak	1,0810	ZAR	južnoafrički rand	18,0849
ISK	islandska kruna	156,60	CNY	kineski renminbi-juan	7,9784
NOK	norveška kruna	10,6518	HRK	hrvatska kuna	7,5375
BGN	bugarski lev	1,9558	IDR	indonezijska rupija	17 351,52
CZK	češka kruna	26,275	MYR	malezijski ringit	4,9313
HUF	mađarska forinta	360,93	PHP	filipinski pezo	58,833
PLN	poljski zlot	4,5111	RUB	ruski rubalj	91,7285
RON	rumunjski novi leu	4,8603	THB	tajlandski baht	36,653
TRY	turska lira	9,3519	BRL	brazilski real	6,3144
AUD	australski dolar	1,6200	MXN	meksički pezo	24,8514
			INR	indijska rupija	90,1338

<sup>(1)</sup> Izvor: referentna tečajna lista koju objavljuje ESB.

Sažetak odluka Europske komisije o autorizacijama za stavljanje na tržište radi uporabe i/ili za uporabu tvari navedenih u Prilogu XIV. Uredbi (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničavanju kemikalija (REACH)

(Objavljeno na temelju članka 64. stavka 9. Uredbe (EZ) br. 1907/2006 <sup>(1)</sup>)

(Tekst značajan za EGP)

(2020/C 444/03)

Odluka o davanju autorizacije

Upućivanje na odluku <sup>(1)</sup>	Datum odluke	Naziv tvari	Nositelj autorizacije	Broj autorizacije	Autorizirana uporaba	Datum isteka razdoblja preispitivanja	Obrazloženje odluke
C(2020) 8798	15. prosinca 2020.	Kromov trioksid EZ br. 215-607-8, CAS br. 1 333-82-0	Cromomed S.A., Polígono Ingruinsa C/ Forjas 66 A, 46520 Puerto Sagunto, Valencia, Španjolska;	REACH/20/19/0	Uporaba u tvrdom kromiranju ako je za predviđenu uporabu potrebna bilo koja od sljedećih ključnih funkcionalnosti ili svojstava: otpornost na trošenje, tvrdoća, debljina sloja, otpornost na koroziju, koeficijent trenja i utjecaj na morfologiju površine	21. rujna 2024.	U skladu s člankom 60. stavkom 4. Uredbe (EZ) br. 1907/2006 socioekonomske koristi nadilaze rizik za zdravlje ljudi koji proizlazi iz uporabe te tvari i ne postoje prikladne alternativne tvari odnosno tehnologije.
			Cronor S.A., Peña Redonda, Parcela R-15 – Polígono de Silvota, 33192 Llanera, Asturias, Španjolska;	REACH/20/19/1			
			Cromo Europa S.A., Andrés Larrazabal s/n, 48970 Basauri, Bizkaia, Španjolska;	REACH/20/19/2			
			Chromatlantique Industriel S.A., ZA des Rosais, 35550 Sixt sur Aff, Francuska;	REACH/20/19/3			
			Vila Electroquímica S. A., Viérnoles 32, 39315 Torrelavega, Cantabria, Španjolska	REACH/20/19/4			

<sup>(1)</sup> Odluka je dostupna na internetskim stranicama Europske komisije: [https://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/reach/about\\_hr](https://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/reach/about_hr)

<sup>(1)</sup> SL L 396, 30.12.2006., str. 1.

**Novi nacionalni motiv na kovanicama eura namijenjenima optjecaju**

(2020/C 444/04)



*Nacionalni motiv nove prigodne kovanice od 2 eura namijenjene optjecaju koju izdaje Luksemburg*

Kovanice eura namijenjene optjecaju zakonsko su sredstvo plaćanja u cijelom europodručju. Komisija objavljuje opis izgleda svih novih kovanica kako bi obavijestila širu javnost i sve osobe koje rukuju kovanicama<sup>(1)</sup>. U skladu sa zaključcima Vijeća od 10. veljače 2009.<sup>(2)</sup>, državama članicama koje pripadaju europodručju i zemljama koje su s Europskom unijom potpisale monetarni sporazum o izdavanju kovanica eura dopušteno je izdavati prigodne kovanice eura namijenjene optjecaju uz određene uvjete, a osobito uz uvjet da je riječ isključivo o kovanicama od 2 eura. Te kovanice imaju iste tehničke značajke kao ostale kovanice od 2 eura, ali je na njihovoj nacionalnoj strani prikazan prigodan motiv koji ima izrazitu simboličku vrijednost na nacionalnoj ili europskoj razini.

**Zemlja izdavanja:** Luksemburg

**Prigoda:** stota obljetnica rođenja velikog vojvode Jeana

**Opis motiva:** Na lijevoj strani motiva prikazan je lik velikog vojvode Jeana, a na desnoj strani lik velikog vojvode Henrija. Uz likove velikih vojvoda navedena su njihova imena, a uz lik velikog vojvode Jeana navedena je i godina rođenja („1921“). Ispod likova prikazan je grad Luxembourg. Na lijevoj strani kovanice polukružno je ispisan tekst „GROUSSHERZOG VU LËTZEBUERG“, koji označava i ime zemlje izdavanja. U donjem desnom dijelu navedena je godina izdavanja („2021“).

U vanjskom prstenu kovanice nalazi se 12 zvijezda europske zastave.

**Očekivana naklada:** 500 000 kovanica

**Datum izdavanja:** siječanj 2021.

<sup>(1)</sup> Za nacionalne motive svih kovanica izdanih 2002. vidjeti SL C 373, 28.12.2001., str. 1.

<sup>(2)</sup> Vidjeti zaključke Vijeća za ekonomske i financijske poslove od 10. veljače 2009. i Preporuku Komisije od 19. prosinca 2008. o zajedničkim smjernicama za nacionalne motive i izdavanje kovanica eura namijenjenih optjecaju (SL L 9, 14.1.2009., str. 52.).

**Novi nacionalni motiv na kovanicama eura namijenjenima optjecaju**

(2020/C 444/05)



*Nacionalni motiv nove prigodne kovanice od 2 eura namijenjene optjecaju koju izdaje Portugal*

Kovanice eura namijenjene optjecaju zakonsko su sredstvo plaćanja u cijelom europodručju. Komisija objavljuje opis izgleda svih novih kovanica kako bi obavijestila širu javnost i sve osobe koje rukuju kovanicama<sup>(1)</sup>. U skladu sa zaključcima Vijeća od 10. veljače 2009.<sup>(2)</sup>, državama članicama koje pripadaju europodručju i zemljama koje su s Europskom unijom potpisale monetarni sporazum o izdavanju kovanica eura dopušteno je izdavati prigodne kovanice eura namijenjene optjecaju uz određene uvjete, a osobito uz uvjet da je riječ isključivo o kovanicama od 2 eura. Te kovanice imaju iste tehničke značajke kao ostale kovanice od 2 eura, ali je na njihovoj nacionalnoj strani prikazan prigodan motiv koji ima izrazitu simboličku vrijednost na nacionalnoj ili europskoj razini.

**Zemlja izdavanja:** Portugal

**Prigoda:** portugalsko predsjedanje Vijećem Europske unije

**Opis motiva:** na motivu je prikazana karta koja predstavlja vezu između glavnog grada Portugala i drugih europskih glavnih gradova, uz tekst „PRESIDÊNCIA DO CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA PORTUGAL 2021” (PORTUGALSKO PREDSEDANJE VIJEĆEM EUROPSKE UNIJE, 2021.).

U vanjskom prstenu kovanice nalazi se 12 zvijezda europske zastave.

**Očekivana naklada:** 510 000 kovanica

**Datum izdavanja:** siječanj 2021.

<sup>(1)</sup> Za nacionalne motive svih kovanica izdanih 2002. vidjeti SL C 373, 28.12.2001., str. 1.

<sup>(2)</sup> Vidjeti zaključke Vijeća za ekonomske i financijske poslove od 10. veljače 2009. i Preporuku Komisije od 19. prosinca 2008. o zajedničkim smjernicama za nacionalne motive i izdavanje kovanica eura namijenjenih optjecaju (SL L 9, 14.1.2009., str. 52.).





ISSN 1977-1088 (elektroničko izdanje)

ISSN 1977-060X (tiskano izdanje)



Ured za publikacije  
Evropske unije  
L-2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

HR